

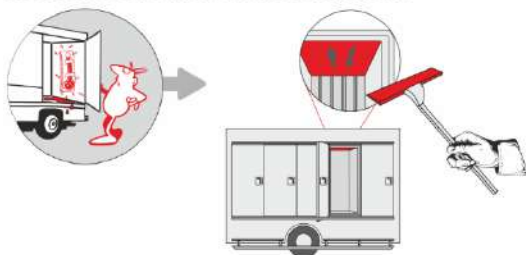


# Carlsen Baltic

## TWICE A WEEK

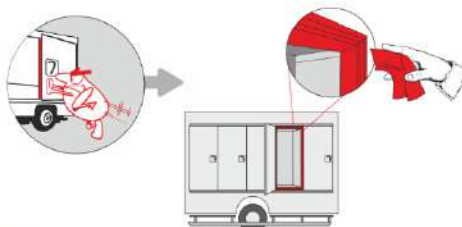
### Remove ice from eutectic plate surface

Use plastic ice scraper. Never allow the layer of frost to become more than 20 mm thick.



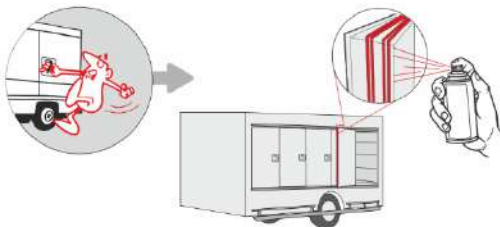
## MONTHLY

### 1 Clean ice and dirt residue from door frame



### 2 Spray gasket

Using lubricant ■



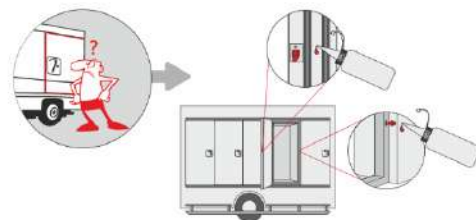
## EVERY 3 MONTHS

### 1 Defrost body

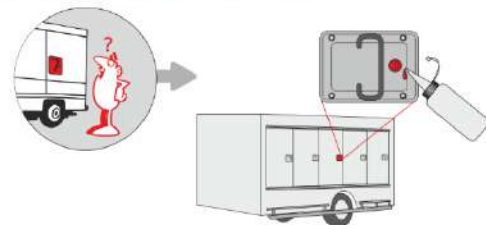
### 2 Lubricate

Using lubricant ■

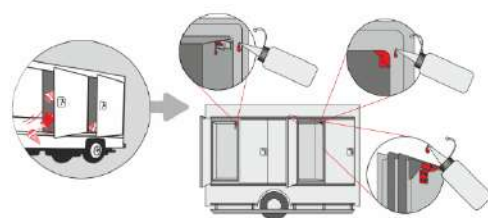
#### a) Door lock and screw



#### b) Locking cylinder



#### c) Central lock (moving parts)



■ - Wurth Silicone Spray No. 0893 221 (or equivalent from another manufacturer) is recommended.

■ - Wurth Foodstuffs HHS No. 0893 107 6 (or equivalent from another manufacturer) is recommended.

**Carlsen Baltic UAB**  
Sales. Service. Spare Parts.

\ T: +370 37 407343 \ info@carlsenbaltic.com \ carlsenbaltic.com

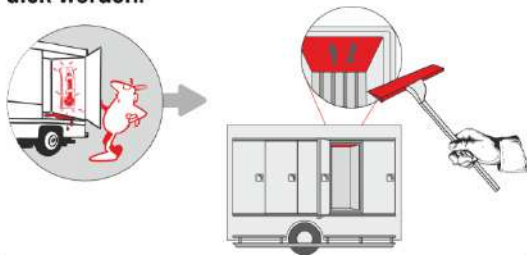


# Carlsen Baltic

## 2 MAL WÖCHENTLICH

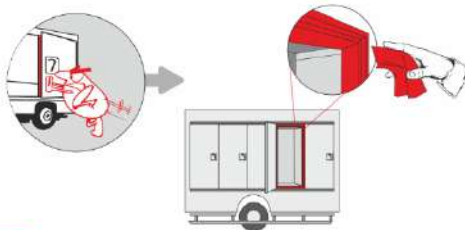
### Eutektische Platten enteisen

Den Eiskratzer aus Kunststoff verwenden.  
Die Frostschrift sollte niemals mehr als 20 mm dick werden.



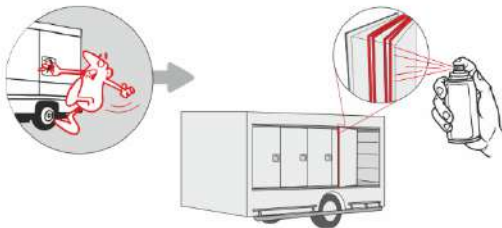
## MONATLICH

### 1 Eis- und Schmutzreste vom Türrahmen entfernen



### 2 Türgummis einsprühen

mit Schmiermittel ■■



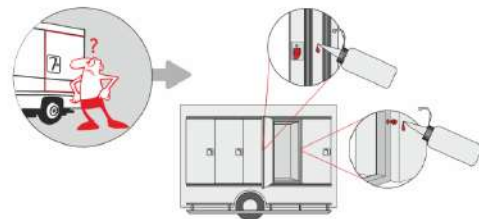
## ALLE 3 MONATE

### 1 Kühlaufbau abtauen

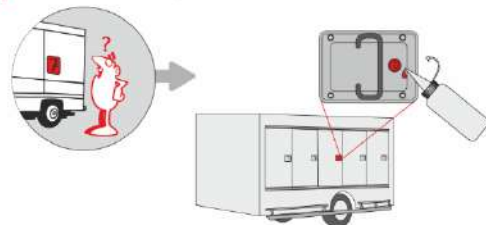
### 2 Schmieren

mit Schmiermittel ■

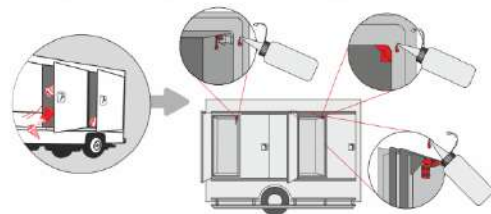
#### a) Türschlösser und Schließkeile



#### b) Schließzylinder



#### c) Zentralverriegelung (bewegliche Teile)



■■ – Würth Silikon-Spray Art.-Nr. 0893 221 (oder entsprechendes Mittel von einem anderen Hersteller) ist zu empfehlen.

■ – Würth Lebensmittel HHS Art.-Nr. 0893 107 6 (oder entsprechendes Mittel von einem anderen Hersteller) ist zu empfehlen.

Carlsen Baltic UAB \ T: +370 37 407343 \ info@carlsenbaltic.com \ carlsenbaltic.com  
Verkauf. Service. Ersatzteile.

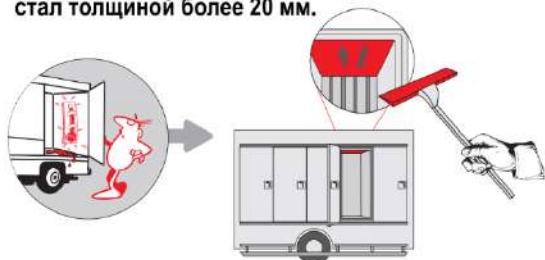


# Carlsen Baltic

## ДВАЖДЫ В НЕДЕЛЮ

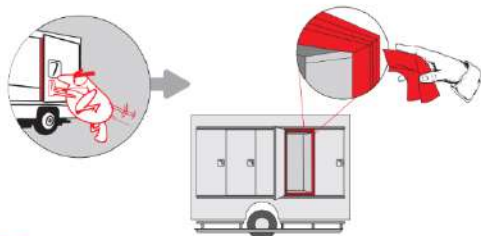
### Очистьте поверхность эвтектических плит от льда

Используйте пластиковый скребок для очистки плиты. Никогда не допускайте, чтобы слой льда стал толщиной более 20 мм.



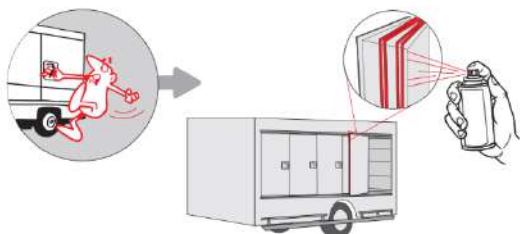
## ЕЖЕМЕСЯЧНО

### 1 Очистьте двери от грязи и льда



### 2 Смажьте уплотнители двери

Используйте спрей



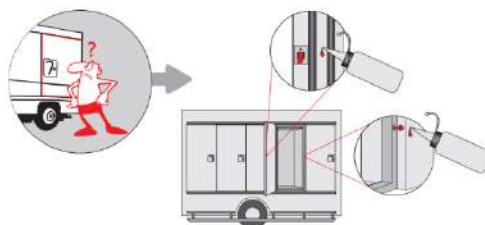
## КАЖДЫЕ 3 МЕСЯЦА

### 1 Разморозьте фургон

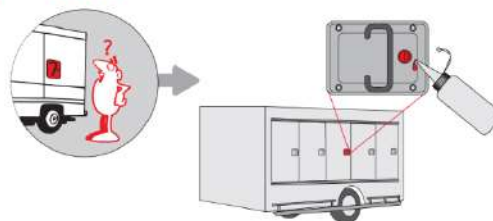
### 2 Смажьте детали замка

Используйте силикон

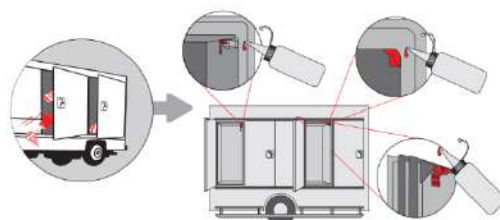
#### а) Язычок замка



#### б) Сердцевина замка



#### в) Движущиеся части центрального замка



■ – Wurth Silicone Spray No. 0893 221 или его аналог

■ – Wurth Foodstuffs HHS No. 0893 107 6 или его аналог

Carlsen Baltic UAB

Продажа. Обслуживание. Запчасти.

\ Т: +370 37 407343 \ info@carlsenbaltic.com \ carlsenbaltic.com



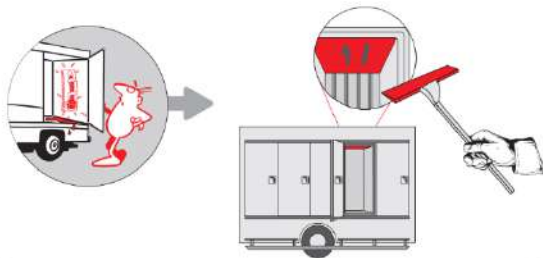


# Carlsen Baltic

## DOS VECES POR SEMANA

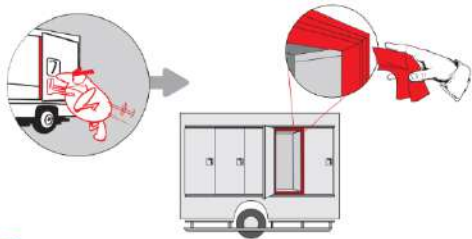
### Quite el hielo de la superficie de la placa eutéctica

Utilice una rasqueta de plástico para hielo. Nunca deje que la capa de hielo tenga más de 20 mm de espesor.



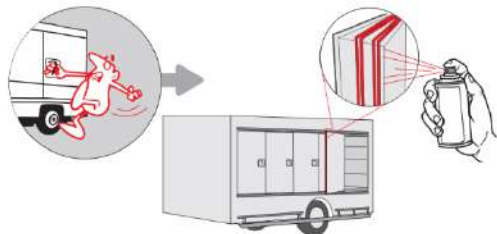
## MENSUALMENTE

### 1 Limpie el hielo y los residuos del marco de la puerta



### 2 Lubricar las gomas de las puertas

Utilizando spray lubricante ■



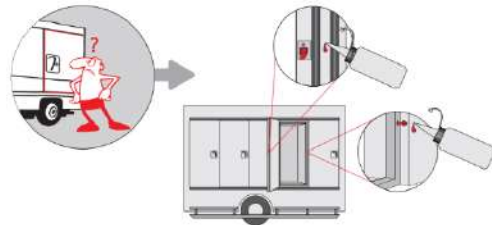
## CADA TRES MESES

### 1 Descongele la caja

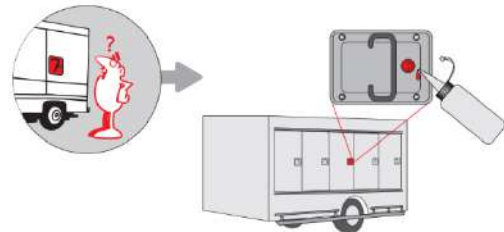
### 2 Lubricar

Utilizar lubricante ■

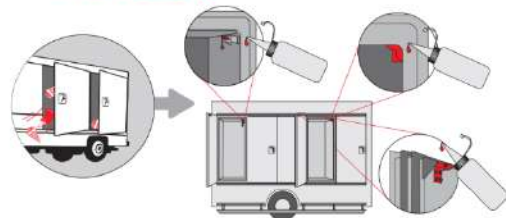
#### a) Cerraduras puertas y tornillos



#### b) Bombillos de seguridad



#### c) Cierre centralizado (partes móviles)



■ – Wurth Silicone Spray No. 0893 221 (o equivalente de otro fabricante) es recomendado.

■ – Wurth Foodstuffs HHS No. 0893 107 6 (o equivalente de otro fabricante) es recomendado.

**Carlsen Baltic UAB**

Ventas. Reparaciones. Repuestos.

\ T: +370 37 407343 \ info@carlsenbaltic.com \ carlsenbaltic.com

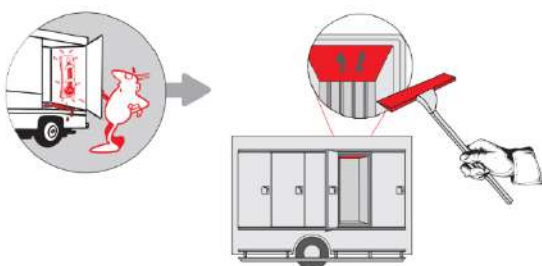


# Carlsen Baltic

## TVÅ GÅNGER I VECKAN

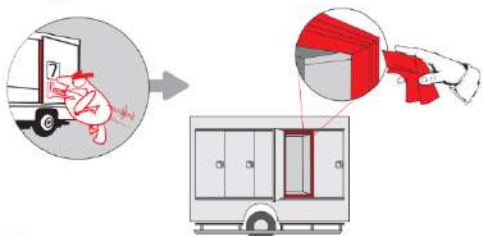
### Borttagning av is på kylplattorna

Använd plastskrapa. Låt aldrig frostsiktet bli mer än 2 cm tjockt.



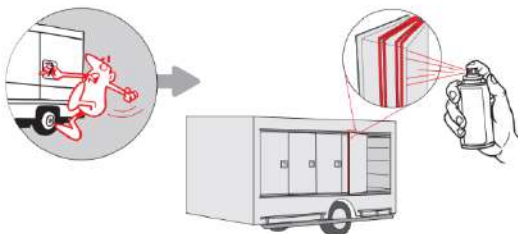
## VARJE MÅNAD

### 1 Rengöring av is och smuts på dörrlist



### 2 Smörj skåplister

Med smörjmedel ■



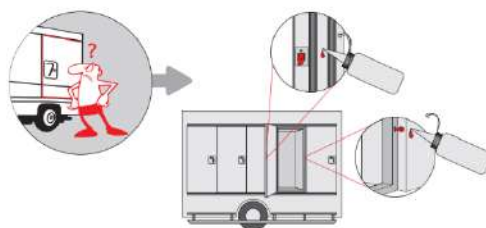
## VAR TREDJE MÅNAD

### 1 Avfrostning av skåp

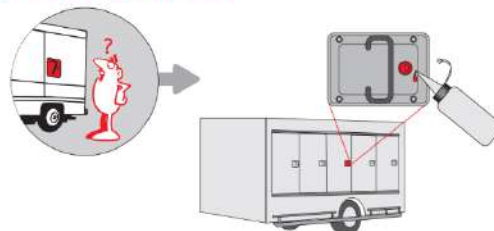
### 2 Smörjning

Med smörjmedel ■

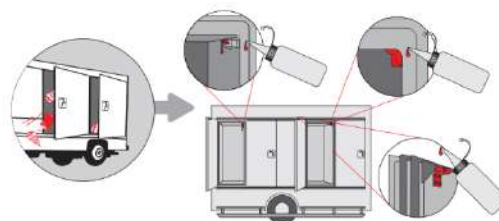
#### a) Dörrlås och skruv



#### b) Låscylinder



#### c) Centrallås (rörliga delar)



■ – Würth Silikonspray Art nr. 0893 221 rekommenderas (eller motsvarande från en annan tillverkare).

■ – Würth Foodstuffs HHS Art. Nr. 0893 107 6 rekommenderas (eller motsvarande från en annan tillverkare).

**Carlsen Baltic UAB**  
Försäljning. Service. Reservdelar.

T: +370 37 407343 | info@carlsenbaltic.com | carlsenbaltic.com